

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. The text also mentions the need for regular audits and the role of the auditor in verifying the accuracy of the records.

In the second part, the author describes the various methods used to collect and analyze data. This includes the use of questionnaires, interviews, and focus groups. The text highlights the importance of choosing the right method for the research objectives and the characteristics of the population being studied.

The third part of the document focuses on the analysis and interpretation of the data. It discusses the use of statistical techniques to identify patterns and trends in the data. The author also mentions the importance of considering the limitations of the data and the potential for bias in the analysis.

CONCLUSION

In conclusion, the document provides a comprehensive overview of the research process, from the initial planning and data collection to the final analysis and reporting. It stresses the importance of thoroughness and accuracy in every step of the process to ensure the reliability and validity of the research findings.

The author also notes that the research process is often iterative, with researchers frequently returning to previous stages as they gain more insight into their data. This flexibility is essential for addressing the complexities of real-world research.

Finally, the document encourages researchers to remain open to new methods and techniques as they emerge, as this can lead to more innovative and effective research outcomes.



20-10 Д-25
23
Дунья 50 н.

А. З. ЛАРИОНОВ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ИЖКАР

ПИНАЛ УДАРНИК

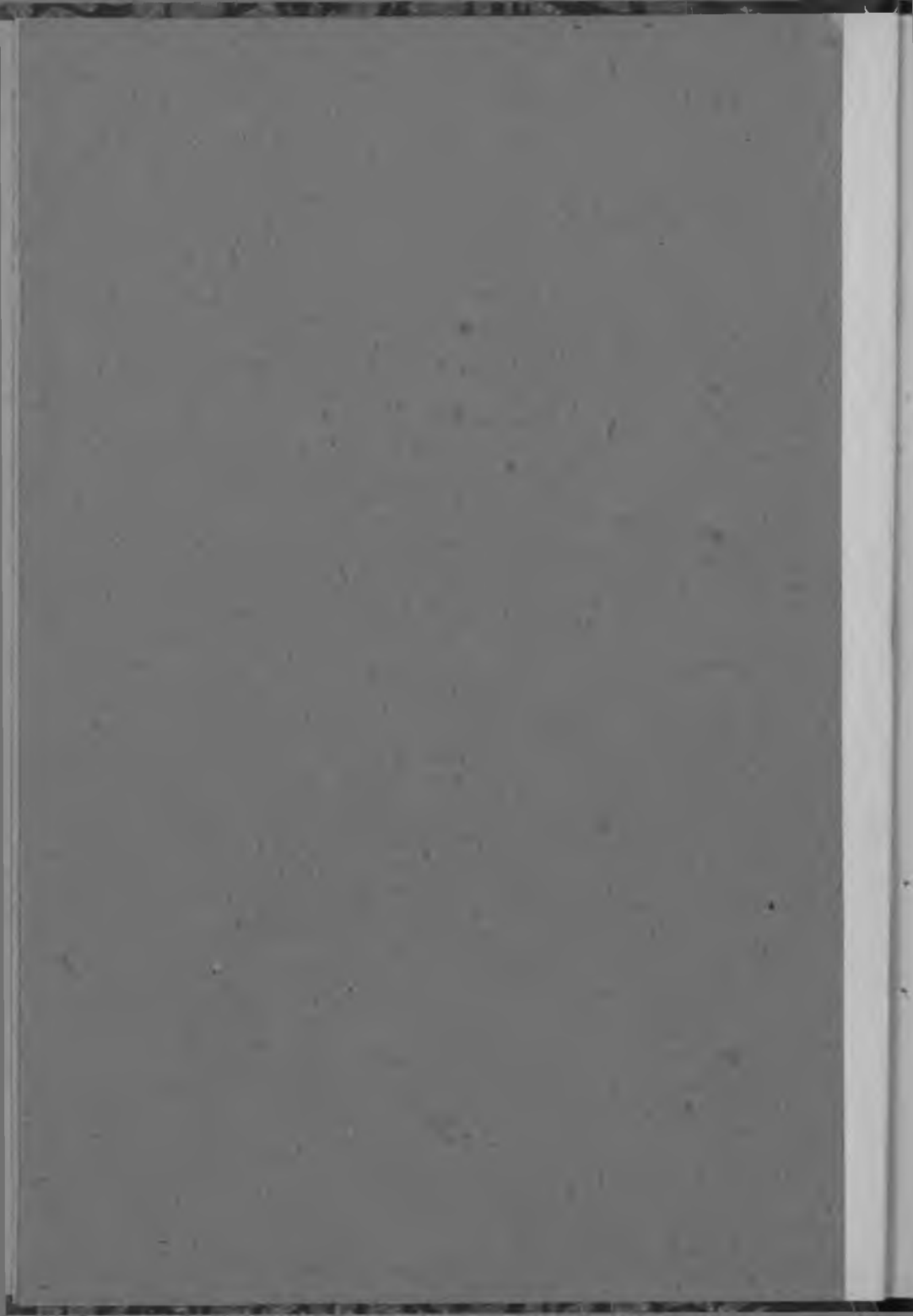
ДЪШЕТСКОН БУКВАР



ИД. 234
УДКНИГА

1931

ИЖКАР



430-10 - 1-25

23

Удмур.
113-88

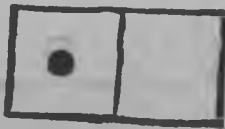
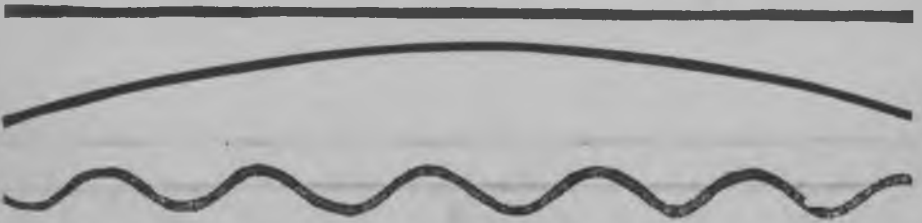
- 1 -

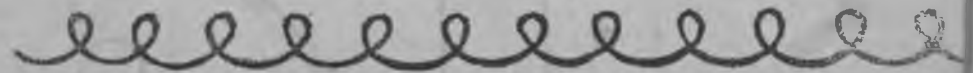
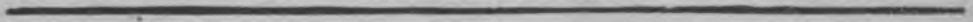
Г.Л.Б на обяз. экз.
Литр 1831 год
Лит № 28. 503



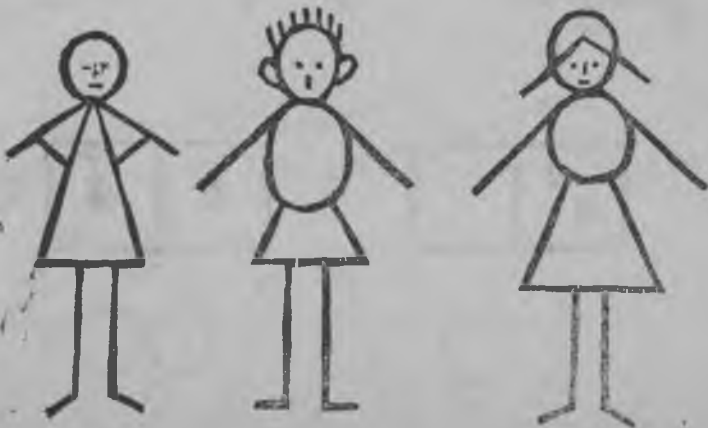
ИЗВ. № 370

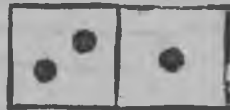
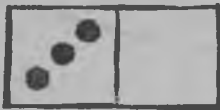
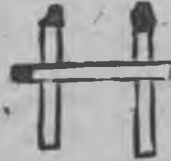
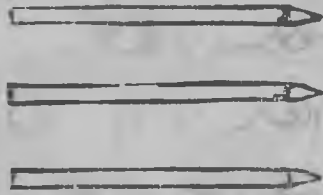


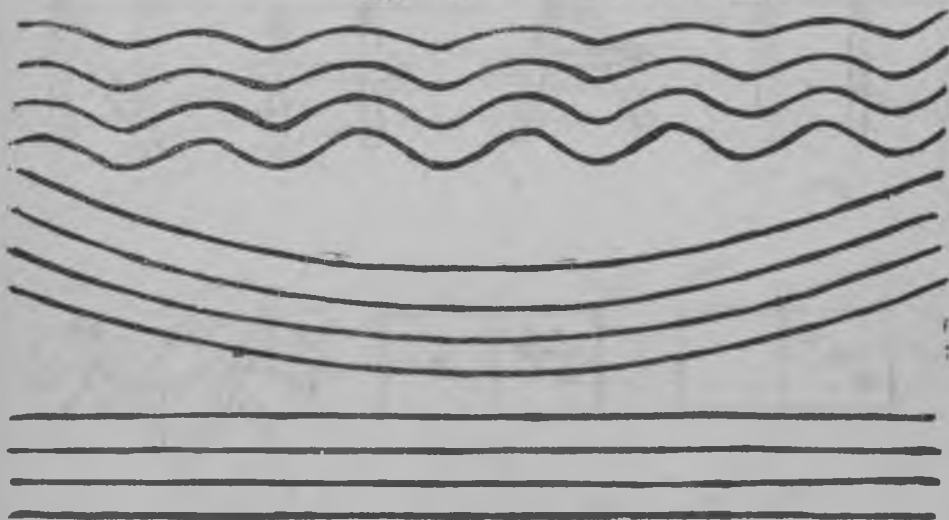
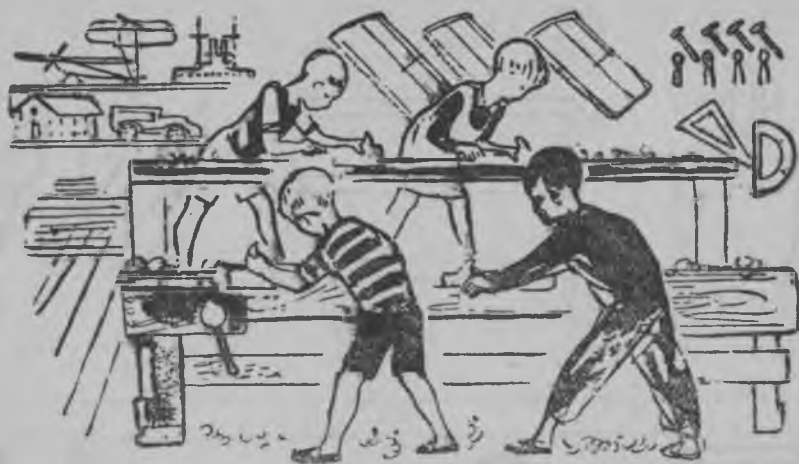






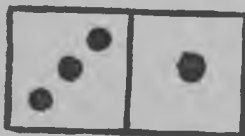
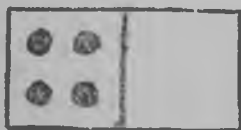
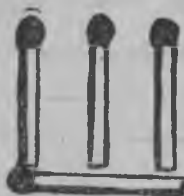
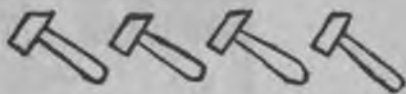


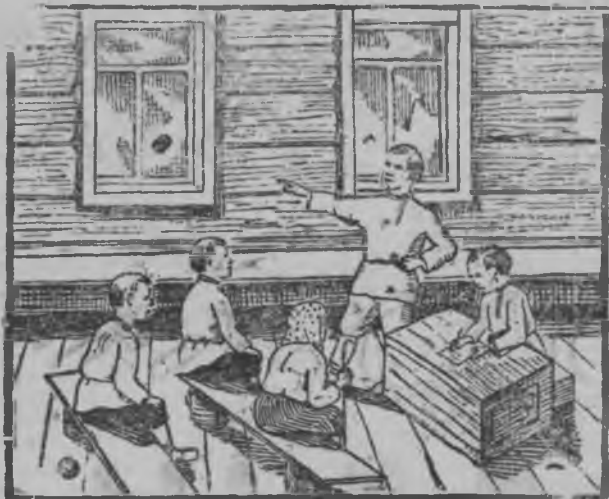




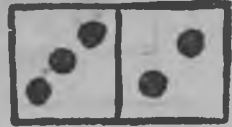
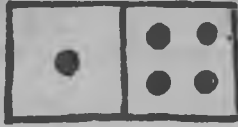
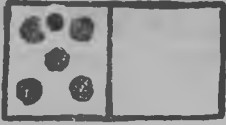


-- 9 --











МАША

УЖА

МАША

УЖА

МАША

УЖА

МАША

УЖА

МАША

УЖА

МАША

УЖА

МАША УЖА

МАША 1

МАША УЖА . 2



I
1



II
2



I
1



II
2



1



2



ПАША

УЖА

МАША

УЖА

ПАША

УЖА

ПАША

УЖА

ПАША

УЖА

ПАША

УЖА

ПАША	УЖА
------	-----

ПАША

УЖА

УЖА

МАША

УЖА	МАША
-----	------

УЖА

МАША

УЖА

ПАША

МАША 1

МАША ПАША 2

МАША ПАША УЖА . . 3

1 2
I II



3
III

1



2



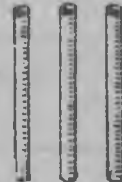
3



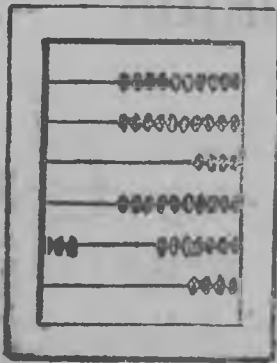
1



2



3



3



3

Handwritten text on the left margin, possibly a page number or reference.



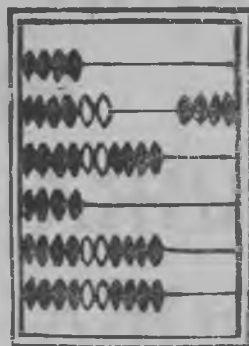
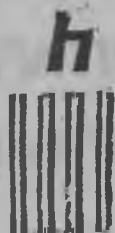
ПАША УЖА
ПАША МА УЖА
МАША УЖА
МАША МА УЖА

ПАША 1

ПАША МАША 2

ПАША МАША МА 3

ПАША МАША МА УЖА 4





МАМА МАША

МАМА УЖА

МАША УЖА

МАМА МА УЖА

МАША МА УЖА

МАША

МАША

МА

ША

МА ША

МАША

МА

МА

МА

МА

МАМА

МА 1

МА ША 2

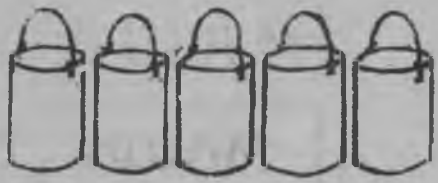
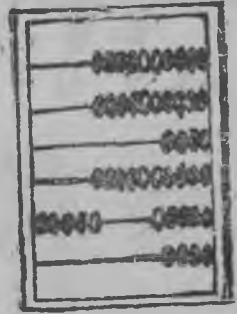
ШАША 1

ШАША МАША ... 2

ШАША МАША МАМА 3

ШАША МАША МАМА МА 4

ШАША МАША МАМА МА УЖА 5



v

I
1

II
2

III
3

IIII
4

v
5

5



МАМА МАМА МАМА

МАМА УЖА

МАМА МА УЖА

МАМА МА МА УЖА

МА

М	А
---	---

М

А

 МА

М М М м А а А а

А М

А

М

А	М
---	---

 АМ



Аи 2

Аи-аи 4

Аи-аи-аи 6



I	II	III	III	V	VI
1	2	3	4	5	6



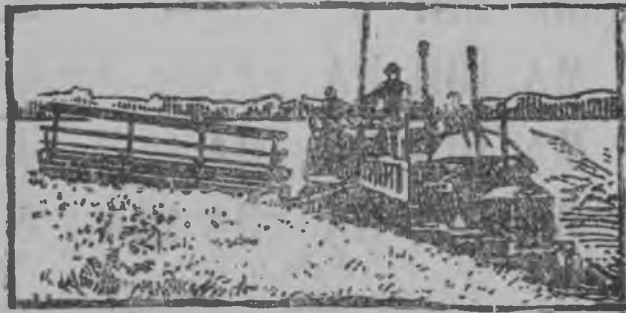
Ма ма?



МАШИНА



МАШИНА



МАШИНА

3 МАШИНА

МАШИНА УЖА

МАШИНА МА УЖА

МАШИНА

МАШИНА МА ШИ НА

МА ШИ НА

МА ШИ НА МАШИНА

МА ШИ НА

МА 1

МА ШИ 2

МА ШИ НА 3

МА ШИ НА ПА 4

МА ШИ НА ПА ША 5



ШИНА



ШИНА



МАМА УЖА

МАШИНА УЖА

МАМА УЖА

МАМА МА УЖА

УЖА

У ЖА

У ЖА

У ЖА

у у

у у

У М

У М

УМ

М У

М У

МУ

МАШИНА - А



УЖА

МА УЖА

МАШИНА - А УЖА

А	1
А М	2
А М У	3



МУ-МУ-МУ!

Му

Му-му

Му-му-му

Му

2

Му-му

4

Му-му-му

6



Мама ужа
Мама ужа
Мама ма ужа

Ж ж Ж ж

У 1

Уж 2

Ужа 3

Ужам 4



Ужалом!..
Ужалом!..
Ужалом!..
Ужалом!..

У 1

Уж 2

Ужа 3

Ужало 5

Ужалом 6



Ужа

Ужало

Ужа	ло	У	жа	ло
-----	----	---	----	----

ЛО

ЛО	ЛО	ЛО
----	----	----

Лл Лл

Оо Оо

О 1

Ол 2

Оло 3

Олома 5

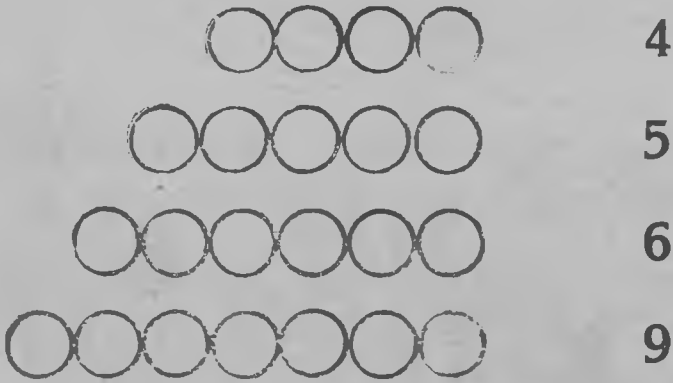


Копало

Кк

Кк

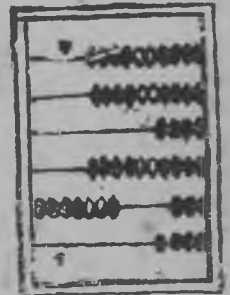
Копало
Маша копа
Паша копа
Мама копа
Копало
Ма копало?



I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7



7
VII



7



Школа

Ш ш Ш ш

Школа шу, школа.

Школа.

Ужало. Ма ужало?

Копало.

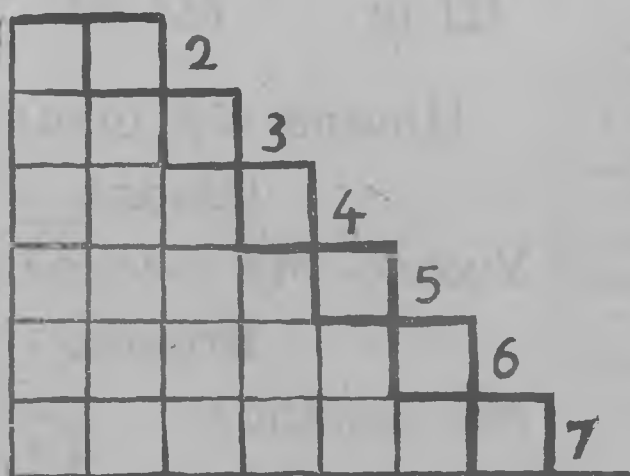
Ма копало?

Копало



Ш 1
Шу 2
Шуо 3
Шуош 4

Ш 1
Шу 2
Шуо 3
Шуош 4



1 2 3 4 5 6 7
I II III IV V VI VII



Ошон уно—
ошоно.

Н н

Нн.

Ошо
Ошо но шуо:
— Ошон уно—ошоно
Мон ошо.
Мон но ошо.
Ошом, ошом.
Ошо.



8



Уно-а?

О.....

Ош.....

Ошо.....

Ошон.....

Ошоно.....

Ма?



ОН



8

1 2 3 4 5 6 7 8

I II III IV V VI VII VIII



Класс.

С с С с

Ма со?

Со класс.

Ма класс?

I класс, I класс шум.

I класс.

II класс. II класс шум.

II класс.

III класс. III класс шум.

III класс.

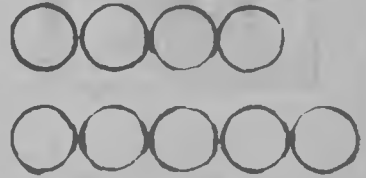
IV класс. IV шум.

IV класс.

Уно-а класс?

4 класс.

Уно-а?



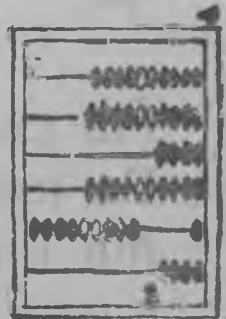
9

Уно-а?

Со

Со но

Со но класс



9

1	2	3	4	5
I	II	III	IV	V
6	7	8	9	
VI	VII	VIII	IX	



Пуко

П п

П.п

Маша, Паша, Саша, Клаша.

Пуко.

Пуко, ужало.

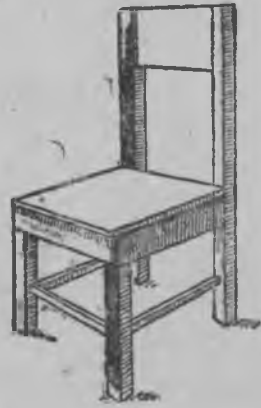
Ужаса пуко.

Пуко.

Уно-а пуко?

КУЖМО УЖАЛОМ

Уно-а?



П
 Пу
 Пук
 Пуко
 Пукон
 Пу пукон
 Пукон кукон

Пукон.

Пукон кукон.

Пукон 4 кукон.

Ма?



НЫ



УЖАСА ПУКО НО ПОТО.

Т т П п

Потоно шуо.

Пото.

Онтон, тон но пот.

Пото, пото.

Мон но пото.

Уно-а та?

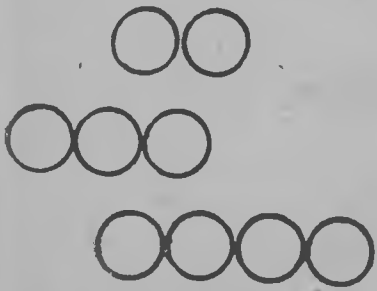
Мон

Мон но

Мон но пото

Уно-а та?

Та ма?



9 пу



Шудо

Д д

D d

Пото но шуо:

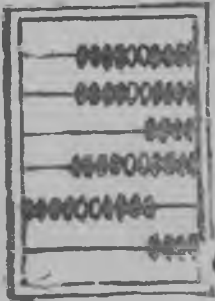
— Шудом, шудом.

Шудо.

Уно-а соос?



Дас.



Та дас шуо.

Дас-а та?

Та нош дас-а

1	2	3	4	5
I	II	III	IV	V
6	7	8	9	10
VI	VII	VIII	IX	X



10

Уно-а таос?





Торк-торк-торк!

Р р

Р р

Ужало.

Роман ужа:

Торк-торк-торк!

Карпа ужа:

Тарк-тарк-тарк!

Марпа ужа:

Тук-тук-тук!

Душа ужа:

Ток-ток-ток!

Ужало:

Торк-торк-торк!..

Ма ужало?

Трос-а мурт ужа?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Дас



Трос-а молот?



Вандом! Стуружалом!
Ожоналом! Портом!

Ужаны пото.

Стуруж куто.

Ожон куто.

Молот куто.

Ужалом шуо. Ужало.

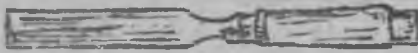
Вандо. Стуружало.

Ожонало. Порто.

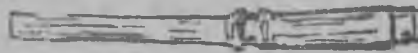
Трос-а мурт ужа?



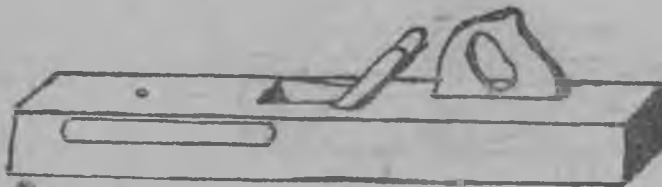
4 ожон



4 пумо ожон.



Кык стуруж



Та но
стуруж

Домино

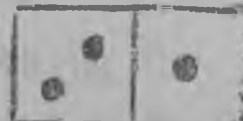


2

0

$$2 + 0 =$$

$$0 + 2 =$$



2

1

$$2 + 1 =$$

$$1 + 2 =$$

5 ПУМО ПИЛА

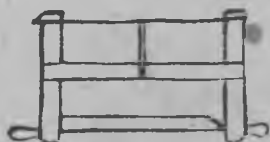
И и И и



Пила.



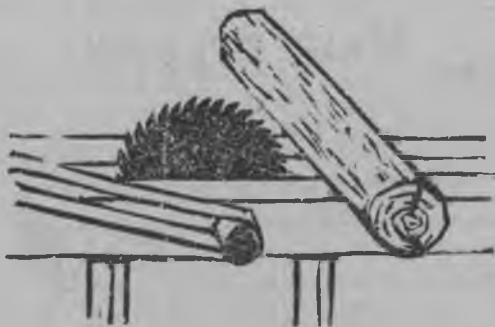
Пила.



Пила.



Пила.



Пила

5 пила.

5 пумо пила.

З пумо портон.



Портон.

Пу порто.



Портон.

Пу порто.



Портон машина

Корт порто.

Андан порто.

Корт уно поттоно,
машина вуттоно.

Трос-а?

Порто

Портон

Портоно

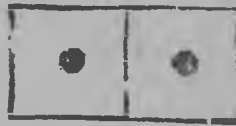
Домино.



1 0

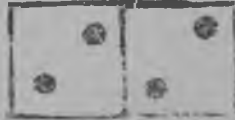
$1+0=1$

$0+1=1$



1 1

$1+1=2$



2 2

$2+2=$



3 0

$3+0=3$

$0+3=3$



3 1

$3+1=$

$1+3=$



Тышкало. Шукко.

Ы ы Ы ы

Ужало ук!
Тышкало. Шукко. Тунато.
Ма тышкало?
Маин тышкало?
Ма шукко?
Маин шукко?
Ма тунато?

Домино.

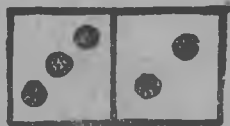


5

0

$$5+0=$$

$$0+5=$$



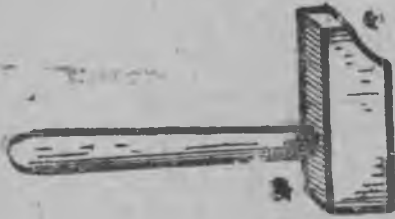
3

2

$$3+2=$$

$$2+3=$$

3 пумо молот.

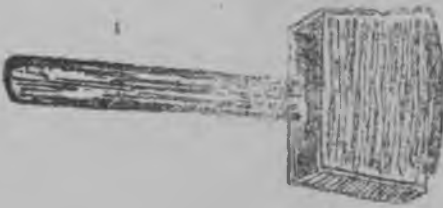


Молот.

Корт молот.

Корт тышкан молот.

Корт дурун молот.

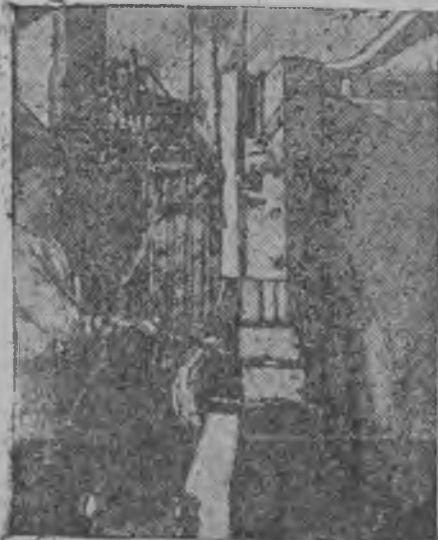


Молот.

Пу молот.

Ожон тышкан

молот.



Молот

Машина молот.

Машина молот.

— кужмо молот.

Ма таин дуру?

Аедан дуру.



Городын ужало.

Г г Гг

Городын ужало.

Городын трос калык ужа.

Гавирло городын ужа.

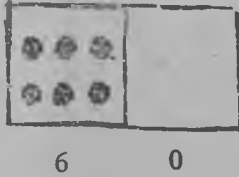
Гирыш но городын ужа.

Соос городын ужало.

Город гуртлы ужа.

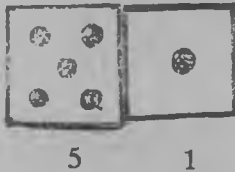
Гурт городлы ужа.

ДОМИНО.



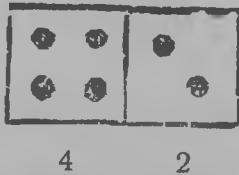
$6+0=$

$0+6=$



$5+1=$

$1+5=$



$4+2=$

$2+4=$



$3+3=$

Гуртын ужало—

городын но ужало.

Заводын ужало.

З з ° З з

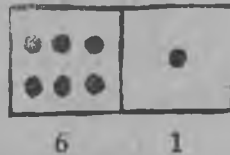
Назар, Зина Ижын уло. Заводын ужало.
 Назар—ударник. Зина но ударник.
 Соос зол ужало. Усто ужало.
 Ижын из корка. Трос из корка.
 Назар но Зина но из коркан уло.
 Заводын ужало—из коркан уло.



Из коркаос
 коммуна коркаос.
 Отын туж трос
 уло.

Домино.

Из коркаос



$6+1=$

$1+6=$



$4+3=$

$3+4=$

4

3

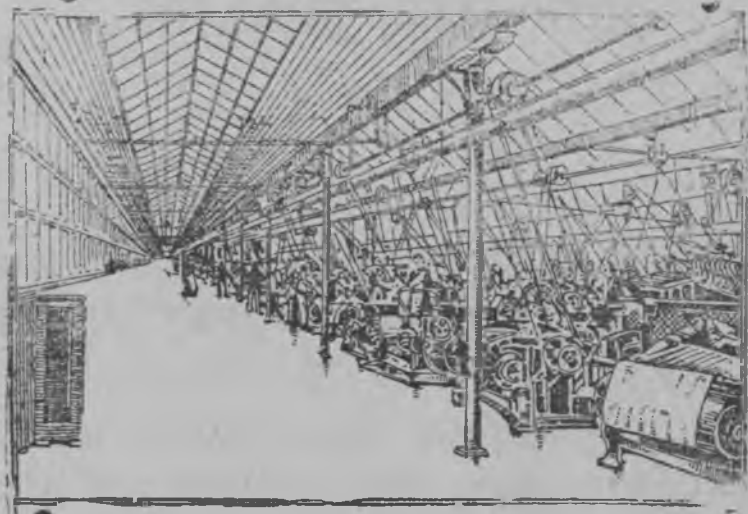


$5+2=$

$2+5=$

5

2



Заводын машинаен ужало.

Е е Ё ё

Заводын машинаен ужало.

Вандо — машинаен.

Дуро — машинаен.

Порто — машинаен.

Вортто — машинаен.

Машинаен ик машина тупато.

Машина трос ужа.

Заводын трос машина потто.

Трос машина потто—гуртлы ысто.



Э э

Э э

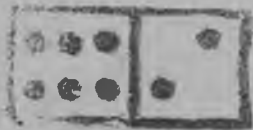
Завод шултэ—гудыртэ,
ужаны вазе.

Калык ужаны нотэ,
заводэ лыктэ.

Заводэ пыро. Ужало.
Ужало. Ужало.

Нош завод шултэ, калык цотэ,
мызонэз лыктэ.

Домино.



6

2

$6+2=$

$2+6=$



4

4

$4+4=$



5

3

$5+3=$

$3+5=$

Бригадаен-бригадаен ужало— планзэс быдэсто.

Б б

Б б

Заводын ужало—

бригадаен-бригадаен.

Бригадаен-бригадаен ужало—
нланзэс быдэсто.

Таиз бригада шуэ:

—5 ар планмес 4 арсын быдэстом.

Соиз бригада шуэ:

—Гуртэ трос машина кулэ.

Кужмо ужалом.

Кужмо ужало, зол ужало.

Трос машина потто.

Гожтэ тае:

Трос завод ми пуктом,
Машина трос поттом,
Огинын ужаса,
Улонмес тунатом.

5 арлы планмес 4 арсын быдэстом.



Бадзым завод.

Э э

Э э

Бадзым завод. Огназ кар быдза адске.
Трос калык татын ужа.
Соос татын трактор потто.



Гуртын ужаны
машина кулэ.
Трос трактор кулэ.
Татын соос гуртлы
трактор потто.

Бригадаен ужало. Зырдыт ужало.

Виль улон былдытом.
Тракторен ужалом.



Кутэсэн кутсало—ичи кутсало.

Ч ч

ч ч

Опоч кутэсэн кутса

ТОК,

ТОК,

ТОК.

Опоч кутса, кутса. Ичи кутса.

Кутсан трос па.

Самсонлы шуэ:

— Пот, Самсон, пот. Кутсалом.

Самсон потэ.

Кутэс кутэ.

Кутсало 2 мурт.

ТОК-ПОК,

ТОК-ПОК,

ТОК-ПОК.

Кутсало, кутсало. Ичи кутсало.

Кутсан трос на.

Сандырлы шуо:

— Пот, Сандыр, пот. Тон но пот.

Кутсалом.

Сандыр потэ.

Кутэс кутэ.

Кутсало 3 мурт.

ТОК НО ПОК,

ТОН НО ПОК,

ТОН НО ПОК.



Кутэс.

Кутсало, кутсало. Ичи кутсало.

Кутсан трос на.

Анналы шүо:

— Пот, Анна, нот. Тон но пот.

Кутсалом.

Анна потэ.

Кутэс кутэ.

Кутсало 4 мурт.

ТОК НО НОК НО,

ТОК НО ПОК НО,

ТОК НО ПОК НО.

Кутсало, кутсало. Ичи кутсало.

Кутсан трос на.

Кутсало но шүо:

— Трактор татчы кулэ.

Машина кулэ. Сокры трос кутсалом.

Артеде гожкыса уфез капчиятом.

Трос машина басьтыны быгатом.

Трос-а та?

ТОК

ТОК НО

ТОК НО ПОК

ТОК НО ПОК НО

ДОМИНО.



3 1

$$3+1=$$

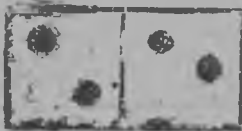
$$1+3=$$



6 3

$$6+3=$$

$$3+6=$$



2 2

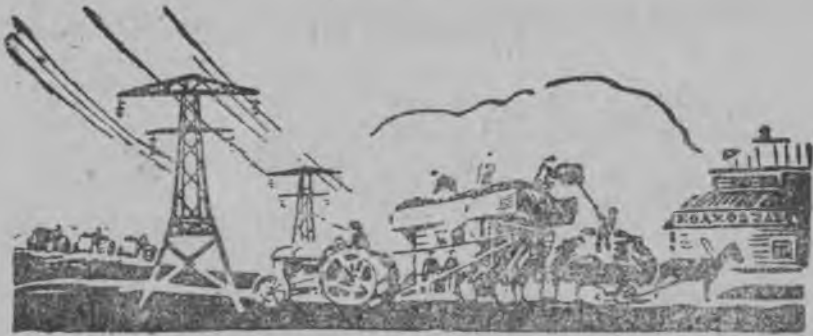
$$2+2=$$



5 4

$$5+4=$$

$$4+5=$$



Тракторен кутсасько.

Б б

Кутсаськон машина дорын трактор вань. Кутсазы е кыскемын. Кутсаськон машинаез трактор бергатэ.

Зол ужа кутсаськон машина. Культо вортто, вортто—ворттыса уг вуо.

Машинаись куро потэ, уробое усе. Ошмес кадь тысь ваське, мешоке усе.

Машина ваньзэ лэсьтэ: кутса, шертэ.

Домино.

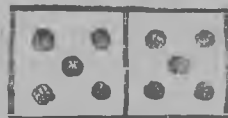


6

4

$$6+4=$$

$$4+6=$$



5

5

$$5+5=$$



Кенешом, вераськом,
дасяськом.

Я я Яя

Выставка луоз.

Дасяськоно. Асьме ужмес возьматано.

Артель ужез возьматано.

Вочнамы дасяськом. Вочнамы ужалом.

Кинлы ма кароно верано, сое тодмо кароно.

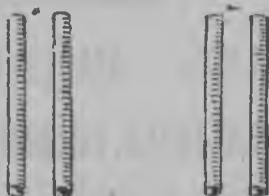
Кенешом, вераськом. План гождом.

Выставка дасяса,
Артель ужез возьматом.
Огазын ужамлэсь
Зечлыксэ ми валэктотом.

Куроем лыдлы дышетскон.

Ныль куро кутэ.

Ныль куроез висэн-висэн тани тазы
тырыны луоз:

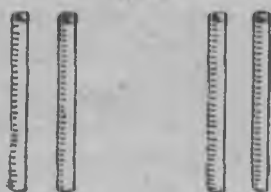


Тыре.

Тыре но озы ик суредалэ.

Улла палаз тазы лыдзэ гождэ.

Виль сямен ужаны
выставка ныр дышетском.



2 2

$$2 + 2 = 4$$

Нбыль куроэз оген-оген тани тазы
но тырыны луоз на.



2 1 1

$$2 + 1 + 1 = 4$$

Тыре. Суредалэ. Гожтэ.

Тани тазы но тыре. Суредалэ. Гожтэ.



1 2 1

$$1 + 2 + 1 = 4$$

Выставка.

й й



Анний милемлы валэктэ.
Ваньзэ возьматэ. Выстав-
кати нуллэ.



Анний трос тодэ.
Со 4-тй группайн дышетске.
— Тани, шуэ, бакчайн будйсьёс.
Таиз коммуналэн. Таиз артельлэн.
Ваньмыз кьедаса мерттэмын. Тани та
картонка школалэн.

Тани етйн. Та кузез артельлэн, вак-
чиез нимаз улйсьлэн. Артель пенен кье-
дам, нимаз улйсь кьедамтэ.

Пенен кьедамеz кузь. Чебер.

Пень усто кьед. Пень люкалэ,
артельлы [юрттэ.

Мыдор милемлы кулэ өвөл.

Мыдормес ми куштйм. Тй, бен, Сано?

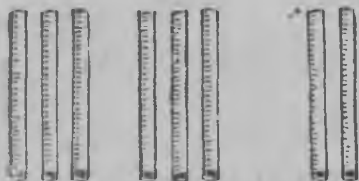
— Ми но куштйм. Мыдор интые горд сэрег тунатйм.

Меми, мыдордэ кушты! Мыдор асьмелы кулэ өвөл. Поп но асьмелы кулэ өвөл.

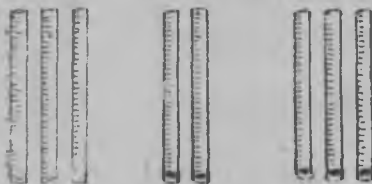
8 куроен лыдлы дышетскон.



$$3 + 3 + 2 =$$



• • • •



• • • •



• • • •

Артельлы юрттйськом.

Ю ю

Ю ю

Артельлы юрттйськом,
Ми кужмо ужаськом.
Силос гу лэсьтйськом.
Бакча куар нуллйськом.
Нудоез возьмаськом.
Трос курег вордйськом.
Бусыись ю-нянез
Октыны юрттйськом,
Ужасьлы мултэссэ
Нуыны дасяськом.
Артель пыр ми озьы
Юрттйськом ужасьлы.

Артель пыр жожен виль улонэ вуом.

Артель у жез поп, кулак могоатэ:
соосын юн ожмаськоно.

Куроен лыдлы дышетскон.

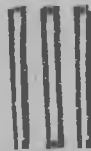
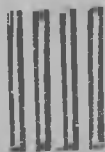
9. Ужмыс.



$$4 + 2 + 3 =$$



• • • •



• • • •





Таклѣ школа но ужа.

Ё ё Ёё.

Таклѣ дышетскисьёс но артельлы юртто.

Соос но кужмо ужало:

Силос дасяло.

Пень люкало.

Газет нулло.

Машина утялто.

— Тйледыз бере кельтом,—щүо.

— Нош ми соослы үм сётске.

Я кин азьвыл потоз?

Кызыбы меда мукет школаос ужало?

Юалом. Гожтэт гожтом.

**Артель ужмес юнматом,
вань мылысь-кыдысь юрттом.**

Ё буквао кылэз ваньзэ шедьтэ.

Тетрадқаады тани тазы гождтэ:

Ё буквао кыл: *Кыле*
.

Й буквао кылэз но озыи ик шедьтэ но
гождтэ.

Куроен лыдлы дышетскон.

10 дас.

Кызы дас куроез куиньметй люкы-
лыса тырыны луоз?

Тыре. Суредалэ. Лыдзэ гождтэ.

Силос лэсьто.

Й й

И и

Котырес, мур силос гу копамын. Гу дорын машинаен куро вандо. Туж векчи юдо. Гуэ тыро. Лёгало.

Огпол куро тыро. Собрере турыи куар тыро.

Гу тырмиз.

Йыро выл тыризы.

Силосэз сюен согизы.

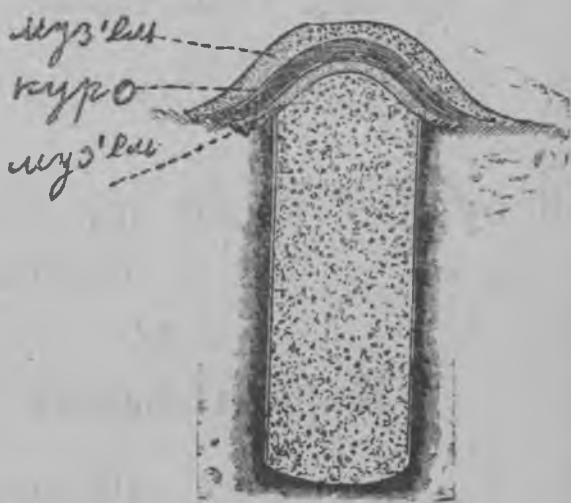
Сюй вылытй куроен шобыртйзы.

Куро вылэ нош сюй тыризы. Толалтэлы силос — туж умой пудо сион луоз.

Гожтэ.

Й буквао кылэз шедьтэ. Тетрадяды гожтэ.

Й букваез но шедьтэ. Гожтэ.





Бакча сион октэмын.

Тол вуоз. Бакча сион кулэ луоз.

Кытын бакча сион?

Бакча сион вочак октэмын.

Октэмын, интыяз тыремын.

Кудйз корамын, вышкыё тыремын,
сылалтэмын.

Со нош ма?

Гуын нош, гуын. Лачак тыремын.

Гуэ ма тыремын?

Бакча сион вочак октэмын.

Октэмын, ас интыяз тыремын.

Тол вуоз. Бакча сион кулэ луоз.



Школаин пось сион сииськом

Ö ö

Оö

Школамылэн бакчаез вань.
Дышетскисьёс отын ужазы.
Бригадаен ужазы.
Трос мерттым. Трос октым.

Мултэссэ кооперативе сётим. Кооператив
кеныр сётиз, сахар сётиз.

Артель милемлы йёл сэтэ.

Али школаамы нуналлы быдэ пось сион
сииськом. Озы умой.

Уртче дышетскиськом.

Уртче ужаськом.

Уртче улыны дышетскиськом.

Вочак школае ветлйськом.

ö буквао кылэз ваньзэ гожтэ:

Пось. Йёл. Öёл

.

Пиналѣс огъя уло.

Ъ



Шоръя пиналѣс Дукъя школае ветло. Сюрессы кузь 3 километралэсь кузьгес луоз.

Толалтэ сюрес вылын ныр кынме. Тулыс пыд котме. Висён кутэ. Дышетскон лябоме.

Дукъя школаись пионерѣс сельсоветэ мынйзы.

— Погъян Иванлэсь корказэ сётэ: Шоръя пиналѣссыз отчы пыртом, — шуизы пионерѣс.

Сельсовет сётйз. Дышетскисьёс, комсомольёс сое тупатйзы. Табере Шоръяос отын уло. Пöрасьсы но вань. Со пöсь сион дася. Пиналѣс солы юртто: корка утё, пу пыртыло, пöраны юртто.

Шоръя пиналѣс табере уг кынмо. Погъян коркан огъя уло. Дышетсконзы но умой мынэ.

Корказы чылкыт. Борддоразы тазы гожтэмѣссы вань:

Чылкыт улон — таза луон.

Огъя улом, огъя ужалом.

Озы улонмес жöг тупатом.



Одйг литр.



Жыны литр.

Ж ж

Ж ж

Жытазе школаин мөйёс дышетско.

Туннэ жытлы карасин дасяно.

Жака Доронез кооперативе ыстйзы.

— Та бутылкае одйг литр карасин понэ, шуэ Дори.

— Уз тэры, шуиз вузась.

Литр кружкаись понэ, бутылкае уг тэры.

Мукет пияла сётйз на.

— Ме, та жыны бутылка, Бушатйд ке ваёд.

Кылемзэ нош понйз. Нош өз тэры.

Табере Доронь тодйз ини: одйг литре 'бу-
гылка но жынылэсь уно карасин тэре.

Паша чукна школае бер вуэ.

Ч ч

Ч ч

Чукна школае мыноно.

Паша бөрдоно кадь луэм.

Паша книгазэ уг шедьты.

Жөк вылын но өвөл. Жөк улын но өвөл.

Паша книгазэ утча.

Эус вылысь но утча. Эус улысь но утча.

Ма, кытчы гинэ Пашалэн книгаез пыриз?..

Пашалэн книгаез сукман улаз согиськем.

Кусйн-кусйн луэм.

Паша школае бер вуиз.

Гожтэ:

Э буквао кылгёс:

Эуч. Эус

.

Й буквао кылгёс:

Кусйн. Тү

.

Нина школае бер уг вуы.

Ўукна школае мыноно.

Ниналэн книгаез сумкааз:

жытазе дасямын.

Карандашез но отын ик:

жытазе дасямын.

Ручкаез но отын ик:

жытазе дасямын.

Вань дышетскон котырез Ниналэн сумкааз:

жытазе дасямын.

Нина ўукна султэ но ваньмыз дась.

Кутэ но мынэ. Школае дыраз вуэ.

Вань дышетскон котырид жытазе
дасямын мед луоз!

Гожтэ:

Ў буквао кылгёс:

Ўукна. Таче

Ж буквао кылгёс:

Жытазе. Жок

О буквао кылгёс:

Жок Овёл.

Їошатскыса школае ветло.

Миша школае ветлэ.

Ноку но бер уг вуы.

Лыктэ но учке:

— Нина лыктоз-а?

Лыктйз. Бер өз вуы.

Нина но лыктэ но учке:

— Миша лыктоз-а?

Лыктйз. Бер өз вуы.

Озы соос чошатскыса школае ветло.

Ноку но ветлытэк уг кельто.

Ноку но бер уг вуо.

Тй но озы ик чошатскыса ветлыны кариське.

Кин кинэн чошатскоз?

Їошатскыса ужалом. Ёоген виль улон
путктыны дышетском.

Пионеръёс, октябрёнокъёс! Ог нунал но
школае ветлытэк эн кыле.



Горд обозэн ю-нянь нуо.

Коммунаин юзы арамын.

Бусыись октэмын.

Кутсамын. Төлэмын.

Асьсэлы кулээз кенсазы кисьтэмын.

Мултэсэз нош?

Мултэсэз горд обозэн нуэмын.

Государстволы сётэмын.

Озы ик артельын но.

Озы ик гуртын но.

Мултэс юзы государстволы сётэмын.

Вань мултэс няньмес

кенешо власьлы сётон.

**Кулак'ёс кенешо власьлы нумит карисько,
няньзэс вато. Кулак'ёсын ожмаськоно.**

Гожтэ Ъ буквао кыльёс:

нянь



Горд обоз.

Сюрес былтй,
Паськыт лудтй
Артель калык
Ю-нянь нуэ.

Огзы сьöры
Огзы мыно.
Пумтэм-йылтэм
Туж кузь адско.

Азынал возын
Ҷыж-горд кышет.
Боды йылын
Тур-тур выре.

Кышет вылын
Таё гожтэт:
„Сётом няньмес
Бадзым ужлы.

Бадзым ужмес,
Вить ар пусмес,
Ныль ар каром,
Жоген вуттом“:

Трос нянь дасяно. Трос етйн, ныш дасяно.
5 арлы нусьем планэз жоген быдэстоно.

Дас ар куснын бружуй куньёсыз сутоно,
соослэсь ортчыса кошконо.



Мешок дасяськом.

**Пионеръёс, октябрёнокъёс, дышетскисьёс
ю тырыны мешок дасялэ!**

шуса совет вазе.

— Ми котьку дась, шуо пионеръёс.

— Ми но котьку дась шуо октябрёнокъёс.

Мешок люкало, кышъяло. Советлы юртто.

Пионеръёс, октябрёнокъёс трос.

Таклэин но пионеръёс, октябрёнокъёс вань.

Цорозын но вань.

Шарканын но вань.

Алнашын но вань.

Коть кыче гуртын но вань.

Соос трос мешок люказы.

Мешок люкалозы—совет власьлы юрттозы.

**Ужась но кресьян калыклы юрттыны,
пионер котьку дась лу!**

Кулак—асъмелэн тушмонмы.

Кулак вера:

Коммуна кулэ өвөл.

Артель кулэ өвөл.

Нянь сётоно өвөл.

Мешок дасяно өвөл.

Нош ми пионеръёс, октябрёнокъёс дышет-
скисъёс шуисъком:

Коммуна кулэ.

Артель кулэ.

Машина кулэ.

Мешок дасяно.

Мултэс нянез ужасьлы сётоно.

Артельлы ужасьёс машина дасяло.

Ми соослы мултэс няньмес сётйськом.

Ог огмылы юрттйськом, улонмес умой ка-
рисъком.

Ужась машина сётэ,

Артельмы ю-нянь сётэ.

Ог огмылы юрттйськом.

Виль улон лэсьтйськом.



Октябрь революци празник вуиз.

Ц ц

Ц ц

Октябрь празникмы вуиз.
Ми солы зол дасяським.
Классмес чеберъям. Газет поттйм.
Ленин валэктэмъя виль улон пуктонмес
туннэ возьматом.

**Октябрь революци дыръя ужасьёс, кресьянтьёс
буржуйёсыз уллязы. Власез князы басьтйзы.
Совет влась кылдытйзы.**

Кужмо мед луоз совет влась!

**Ужасьёслы кресьянтьёслы виль улон пуктыны
коммунис парти сюрес возьматэ.**

Дано мед луоз коммунис парти!

Виль улон.

Улйськом дас нбыль ар,

Тушмонлэсь мозмыса.

Лэсьтйськом кунамы

Виль улон асьмелы.

Ужасен кресьянэд

Кизэс юн кутйзы.

Уз! Уз ни сётэ ни

Советсэс тушмонлы!

Вить арлы пусьеммес

Азьланьтом, быдэстом.

Каромы ми кунмес

Вормонтэм исантэм!

Гождтэ:

Октябрь революци ужась но кресьян калыклы

мозмон сётйз.

В. И. Ленин.

Революци луиз.

Кин сое лэсьтйз?

Ужасьёс,

Кресьянъёс.



Кин соослэн
азьветлйсьсы?

Коммунис парти.

Кин коммунис пар-
тиен кивалтйз?

В. И. ЛЕНИН.

В. И. ЛЕНИН КУЛЙЗ. СОЛЭСЬ ВЕРАМЗЭ
УЖАСЬЁС, КРЕСЬЯНЪЁС БЫДЭСТО.

Ужасьёслы, кресьянъёслы коммунис парти
сюрес возьматэ.

**Пионеръёс! Октябрёнокъёс! Дышетскисьёс!
Ильичлэсь верамзэ быдэстэ.**

Гождтэ: *Лэсьтй й буквао кыл.*

Валэктйз но й буквао кыл.

Вералэ: Со кык кылъёс сяна татын ма кылъёс
вань на й букваен.



Ленин сэрэг лэсьто.

Пинальёс школаазы Ленин сэрэг лэсьто.

Лысэн чеберьяло.

Плакатъёс гожьяло. Суредало.

Сое борд-бордэ ошо.

Ми, пионеръёс,

Октябрь нылниос.

Ленин верамъя ужаськом.

Виль улоп лэсьтыны

Кужмись дышетскиськом.

Суреданы дышетске.

Суредалэ нэ гожтэ.



Сюрло.



Молот.



Сюрлоен молот.



Вить сэрго кизили.



Вить сэрго кизили.

Вить сэрго кизили пушкын сюрло, молот.



Колхозэ но горд сэрег лэсьтйм.

Х х

Хх

Ми школаамы горд сэрег лэсьтйм.

Ми ик колхозэ но горд сэрег лэсьтйм.

Учке ай кыче лэсьтйм.

Ма, ма отын вань? Учкыса вочак вералэ.

Асьмелы техникаез тодоно. Техникаез ва-
ано. Сокры асьмеос социализм иала кылон-
эм-верантэм жоген вамыштом.

Сталин.

Пионеръёс! Октябрёнокъёс. Та верамъёсыз
вунэтэ. Кужмись сое быдэстэ.

Сталин эш.

Ужасьёс, кресьянъёс виль
улон лэсьто. Ильичлэсь
верамзэ быдэсто. Ильичлэн
кылдытэм коммунист парти-
ез соослы сюрес возматэ.

Ильич кулйз. Со интые
коммунист парти кивалтэ.
Сталин эш азьветлйсь.

Сталин эш Ильичен
огазын ужам мурт.

Сталин эш коммунист
партиен кивалтэ. Со —
Ильичлэн возматэм сюрес-
стйз андан кужымен азьпала нуэ.



Кужмо мед луоз коммунист парти!

Сталин эш вера.

Заводъёсыз вильдйм. Трос виль заводъёс
пуктйськом. Табре ини пиналъёсыз огзэ но
кельтытэк дышетон уж борды кутсконо.

Сталин.

Та верамез быдэстоно. Огды но кылытэк
дышетскыны ветлэ.

Вазен улізы колхозтэк

Вазен улізы колхозтэк.
Улізы-а шуод — курадзізы.
Захарез вералом.

Валэз вал одйг, урод гинэ.
Искалэз вал но куліз. Искалтэк **кылиз.**
Коркаез пыкъямын, укноез пияла
интые зустариен чоктамын.

Усьез — пу усы. Герыез — пу геры.
Уліз, курадзіз. Ас даурзэ кулаклы **ужаса**
отчытйз.

Харитонэз вералом.
Харитон но озыы ик уліз.
Прохорез вералом.
Прохор но пөртэм ик ой вал.

Гожтэ:

Колхоз — х буквао кыл
Захар — х буквао ним.
Харитон но — х буквао ним.
Хохряков — х буквао фамилия.
Малых но — х буквао фамилия.

Колхоз кылыдыто.

Гуртын колхоз кылдыто.

Захар гождиз.

Харитон гождиз.

Прохор гождиз.

Куанеръёс, батракъёс вочак гождизы.

Шор улйсьёс но гождо.

Ваньзы но колхозлэсь умойзэ валазы.

Огъя каро. Уртче ужало.

Пу герызэс куштйзы, плуг басьтйзы.

Пу усызэс куштйзы, корт усы басьтйзы.

Плуген gyro.

Корт усыен усыяло.

Машинаен кизё.

Машинаен кутсало.

Ужало. Шумпото.

— Усто шуо.

Парсь гид лэсьто. Виль. Туж бадзым, туж усто.

Парсь гид лэсьтэм бере искал гид лэсьтом, шуо.

Искал гид лэсьтэм бере вал гид лэсьтом шуо.

Сзы гуртын —

Колхоз кылдыто

Курадзон улонэз налэнтэ.

Виль улонэ вамышто.

Виль улон лэсьтыны ужасьёс соослы юртто. Валэкто. Трос машинаос лэсьто, колхозлы келяло.

Огназ ульсьёс артельлэсь умойзэ валазы. Соос колхозэ гожко... 5 арлы пусьем планлэн бернуметй араз огназ ульсьёсыз артеле кыскон уж быдэстэмын мед дуоз.

Сталин.

Завод ужа.

Ф ф

Ф ф

Фук-фук-фук! завод вазе:
Буржуйлэн со вал вазен.
Табре фабрик, заводмы
Буржуй киись басьтэмын.
Фук-фук-фук! завод ужа:
Виль улон кужмо жужа.
Фабрик-завод вуж гуртэз
Машина вылэ пунктэ,
Улон-вылонзэ воштэ,
Огъя ужанэ валтэ.

Аносмы горд флаг улын ожмаськыса,
фабрик-заводъёсыз буржуйёс киись талазы.

Гожтэ:

Ъ буквао кылгёс.

Флаггёс. Фабрикгёс. Заводгёс.

ГОРД ПУЛ	СЬӦД ПУЛ
Щепин	
Егоров	Карпов
Пастухов	Щин

Прогуль- щикъёс

СЬӦД ПУЛ ВЫЛЫН.



Щ щ

Ш ш

Ударникъёс ужало. Вить ар планмес ньыль ар тырмытом, шуо. Ударникъёс одйг ужан нуналзэс но ужатэк уг кельто.

Прогульщикъёс ляб ужало. Мылзы поттэк ужало. Ужан нуналъёссэс ужатэк кельтыло.

Заводын кык пул ошемын.

Кыкез ик артэ.

Одйгез пул—сьӧд пул.

Мызоныз пул—горд пул.

Ударникъёс горд пул вылын гожтэмын.

Прогульщикъёс сьӧд пул вылын гожтэмын.

Ваньмы ударной бригадае гожком!

Радио



Алло... Алло...
Кылзйське...
Кылзйське...
Москва вера.

Паймоно каде
та радио! Москва
кыдёкын. Нош
Москваисен ве-
раськем кылйсь-

ке. Ми сое кылзйськом. Туж умой кылйське

Москва вера. Солэсь верамзэ электро кужым
быдэс дуннее вöлдэ. Верамез быдэс дуннее кы-
лйське.

Верамез кутыны
сыче аппарат тупа-
тамын.

Азьло дыръя ра-
дио öй вал.

Совет влась гинэ
радио пуктыны сюл-
маське: гуртлы быдэ
радио вöлмытэ.



Виль ужлы, улонлы радио дышетэ.

ГОР.



Кино картина.

Тылэз кысйзы. Сокры ик: „тр-тр-тр“ карыса киноаппарат ужаны кутскиз. Лудорвай кулак'ёслэн куанер'ёсыз жугемзы шуса дэра вылэ потйз.

Огзы бере огзы суредьёс пото. Лудорвай кулак'ёслэсь куанер'ёсыз зйбемзэс возьмат.

ар — Учкы ай кыче юн жуго! — шуэ Петя.

нал — Куанер'ёсыз жуго, шуса соослы колхозик валэктэ.

уж Туж кема куанер'ёс, батрак'ёс кулак'ёслэсь шыш сийса улйзы. Кулак „кенеш“ соосыз юн шырмыса возиз. Трос пол соосыз жугылйз.

Табере ини отын колхоз. Вуж Лудорвай быриз. Горд Лудорвай кылдйз.

Батрак'ёсыз, куанер'ёсыз, шоро-куспоосыз колхозэ кыскыса, кулак „кенешез“ выжытэм быдтом!

37367=

7540/20

Удмур.
3-88

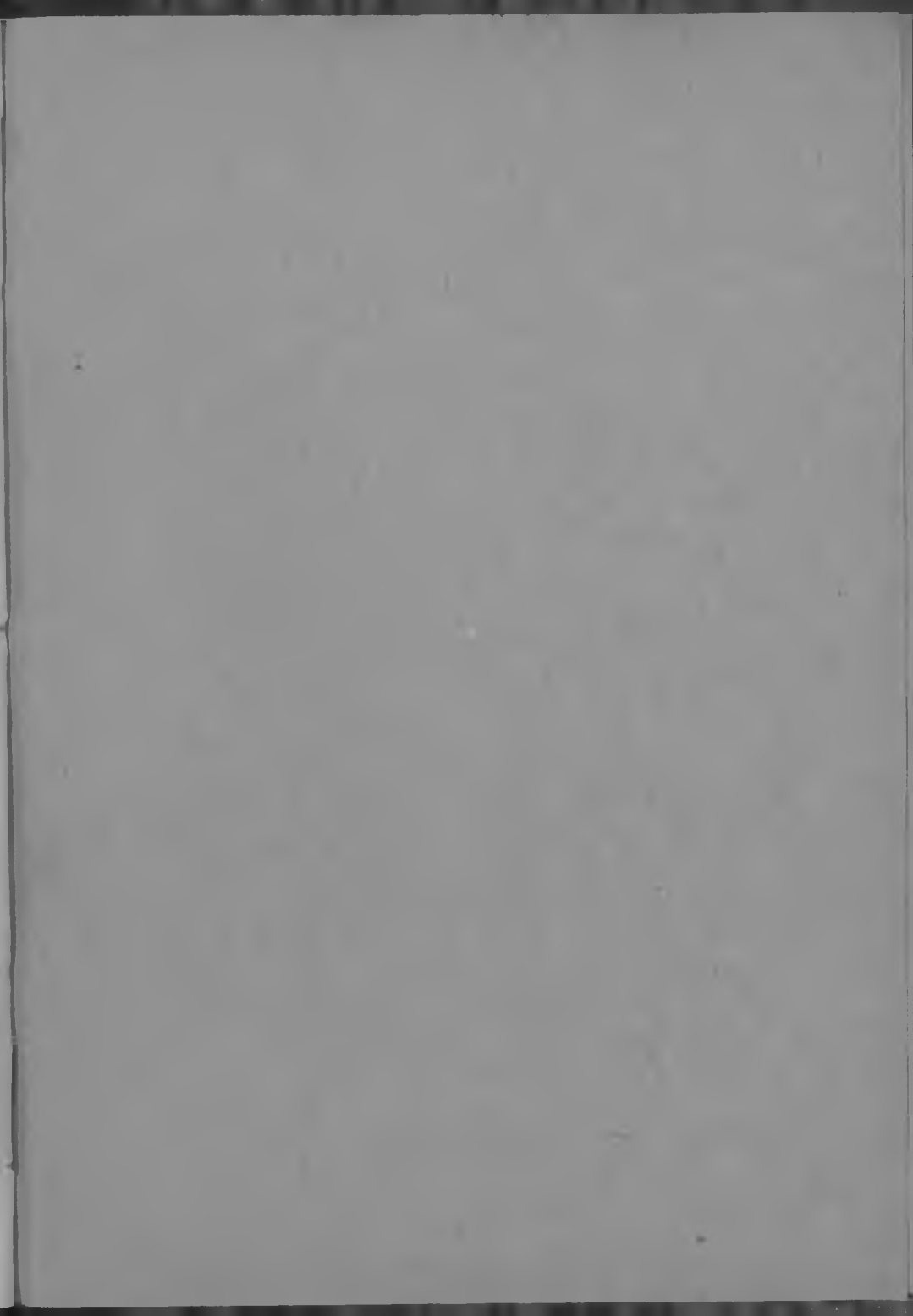
А. З. ЛАРИОНОВ
МАЛЕНЬКИЙ УДАРНИК
букварь для сельских школ
на удмуртском языке

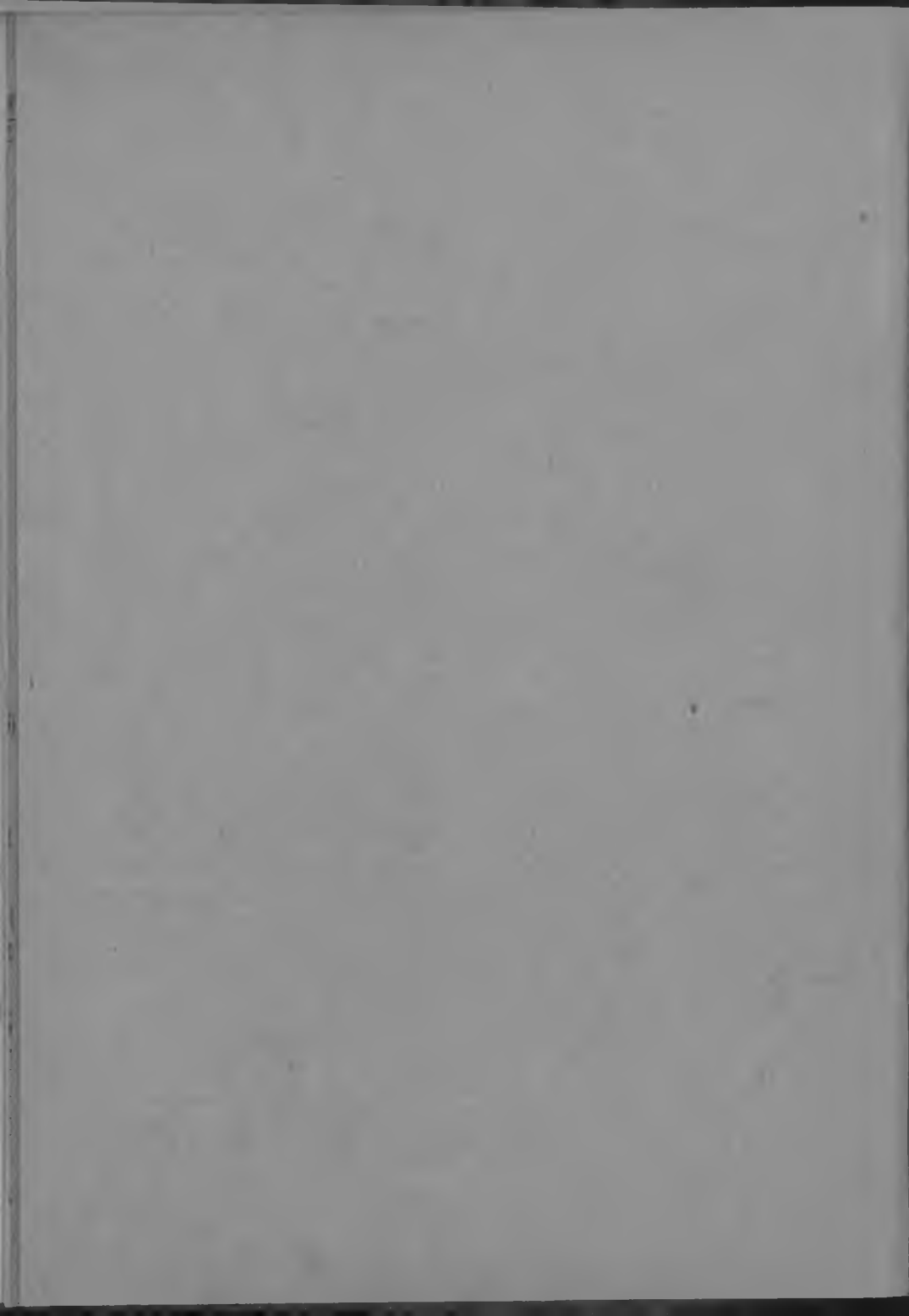
Облят № 120—31 г.

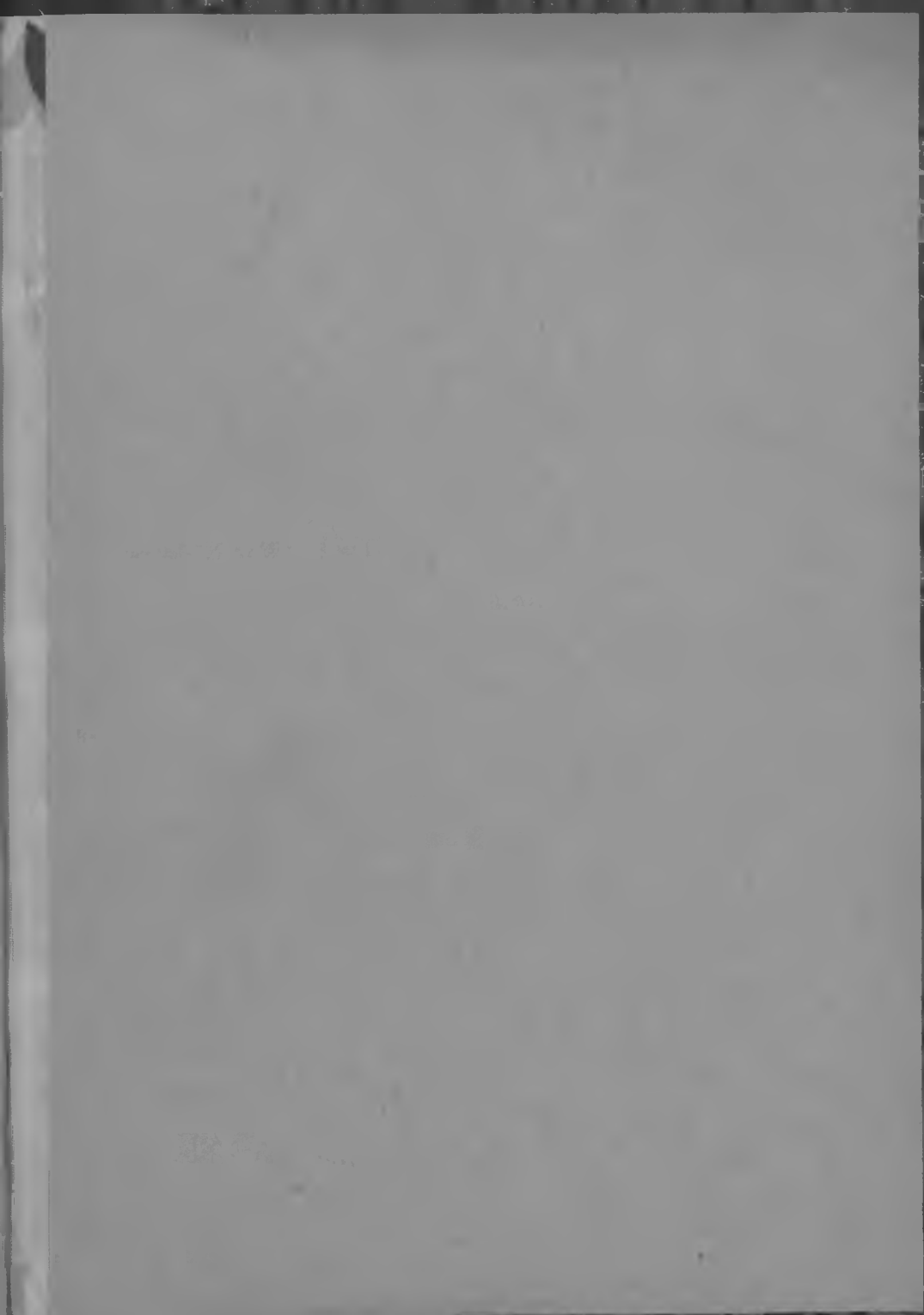
Зак. № 1174—30 г.

Тираж 30000.

г. Ижевск, Типография „Удгиза“







Н Уамур.
3-88

Н Уам
3-88

Ларионов. Пинар ударины.